

- да се отмени параграф 4 от Таблица Б от Приложение II към Решение 2010/413/ОВПС на Съвета<sup>(2)</sup>, доколкото се отнася до жалбоподателя,
- да се постанови, че член 7, параграф 2, буква г) от Регламент (ЕО) № 423/2007<sup>(3)</sup> на Съвета е неприложим по отношение на жалбоподателя,
- да се осъди Съветът да заплати съдебните разноски.

#### **Правни основания и основни доводи**

С настоящата жалба жалбоподателят иска частична отмяна на Регламент за изпълнение (ЕС) № 668/2010 на Съвета и на Решение 2010/413/ОВПС на Съвета, доколкото с тях името на жалбоподателя е включено в списъка на лицата, групите и образуванията, по отношение на които се прилага замразяване на средства и икономически ресурси в съответствие с посочената разпоредба. Освен това жалбоподателят иска от Съда по силата на член 277 ДФЕС, член 7, параграф 2, буква г) от Регламент (ЕО) № 423/2007 да бъде обявен за неприложим.

Изтъкнатите от жалбоподателя правни основания и основни доводи са идентични или сходни с изложените по дело Melli Bank/Съвет (T-492/10).

- 
- (<sup>1</sup>) Регламент за изпълнение (ЕС) № 668/2010 на Съвета от 26 юли 2010 година за прилагане на член 7, параграф 2 от Регламент (ЕО) № 423/2007 относно ограничителни мерки срещу Иран (OB L 195, стр. 25).
  - (<sup>2</sup>) Решение на Съвета от 26 юли 2010 година относно ограничителни мерки срещу Иран и за отмяна на Обща позиция 2007/140/ОВПС (OB L 195, стр. 39).
  - (<sup>3</sup>) Регламент (ЕО) № 423/2007 на Съвета от 19 април 2007 година относно ограничителни мерки срещу Иран (OB L 103, стр. 1).
- 

#### **Жалба, подадена на 7 октомври 2010 г. — Bank Saderat Iran/Съвет**

**(Дело T-494/10)**

**(2010/C 328/84)**

Език на производството: английски

#### **Страны**

**Жалбоподател:** Bank Saderat Iran (Техеран, Иран) (представители: S. Gadhia, S. Ashley, Solicitors, D. Anderson, QC, и R. Blakeley, Barrister)

**Ответник:** Съвет на Европейския съюз

#### **Искания на жалбоподателя**

- да се отмени параграф 5 от Таблица Б от приложението към Регламент за изпълнение (ЕС) № 668/2010<sup>(1)</sup> на Съвета, доколкото се отнася до жалбоподателя,

- да се отмени параграф 7 от Таблица Б от Приложение II към Решение 2010/413/ОВПС<sup>(2)</sup> на Съвета, доколкото се отнася до жалбоподателя,

- да се осъди Съветът да заплати съдебните разноски.

#### **Правни основания и основни доводи**

С настоящата жалба жалбоподателят иска частична отмяна на Регламент за изпълнение (ЕС) № 668/2010 на Съвета и на Решение 2010/413/ОВПС на Съвета, доколкото с тях името на жалбоподателя е включено в списъка на лицата, групите и образуванията, по отношение на които се прилага замразяване на средства и икономически ресурси в съответствие с посочената разпоредба.

Трите изтъкнати от жалбоподателя правни основания са идентични или сходни с изтъкнатите първо, второ и пето правно основание по дело Melli Bank/Съвет (T-492/10).

---

(<sup>1</sup>) Регламент за изпълнение (ЕС) № 668/2010 на Съвета от 26 юли 2010 година за прилагане на член 7, параграф 2 от Регламент (ЕО) № 423/2007 относно ограничителни мерки срещу Иран (OB L 195, стр. 25).

(<sup>2</sup>) Решение на Съвета от 26 юли 2010 година относно ограничителни мерки срещу Иран и за отмяна на Обща позиция 2007/140/ОВПС (OB L 195, стр. 39).

#### **Жалба, подадена на 7 октомври 2010 г. — Bank Saderat/Съвет**

**(Дело T-495/10)**

**(2010/C 328/85)**

Език на производството: английски

#### **Страны**

**Жалбоподател:** Bank Saderat plc (Лондон, Обединеното кралство) (представители: S. Gadhia, S. Ashley, Solicitors, D. Anderson, QC, и R. Blakeley, Barrister)

**Ответник:** Съвет на Европейския съюз

#### **Искания на жалбоподателя**

- да се отмени параграф 5 от Таблица Б от приложението към Регламент за изпълнение (ЕС) № 668/2010<sup>(1)</sup> на Съвета, доколкото се отнася до жалбоподателя,
- да се отмени параграф 7 от Таблица Б от Приложение II към Решение 2010/413/ОВПС<sup>(2)</sup> на Съвета, доколкото се отнася до жалбоподателя,
- да се постанови, че член 7, параграф 2, буква г) от Регламент (ЕО) № 423/2007 на Съвета<sup>(3)</sup> е неприложим по отношение на жалбоподателя,
- да се осъди Съветът да заплати съдебните разноски.

## Правни основания и основни доводи

С настоящата жалба жалбоподателят иска частична отмяна на Регламент за изпълнение (ЕС) № 668/2010 на Съвета и на Решение 2010/413/ОВППС на Съвета, доколкото с тях името на жалбоподателя е включено в списъка на лицата, групите и образуванията, по отношение на които се прилага замразяване на средства и икономически ресурси в съответствие с посочената разпоредба. Освен това жалбоподателят иска по силата на член 277 ДФЕС, член 7, параграф 2, буква г) от Регламент (ЕО) № 423/2007 да бъде обявен за неприложим.

Изтъкнатите от жалбоподателя правни основания и основни доводи са идентични или сходни с изложените по дело Melli Bank/Съвет (T-492/10).

<sup>(1)</sup> Регламент за изпълнение (ЕС) № 668/2010 на Съвета от 26 юли 2010 година за прилагане на член 7, параграф 2 от Регламент (ЕО) № 423/2007 относно ограничителни мерки срещу Иран (OB L 195, стр. 25).

<sup>(2)</sup> Решение 2010/413/ОВППС на Съвета от 26 юли 2010 година относно ограничителни мерки срещу Иран и за отмяна на Обща позиция 2007/140/ОВППС (OB L 195, стр. 39).

<sup>(3)</sup> Регламент (ЕО) № 423/2007 на Съвета от 19 април 2007 година относно ограничителни мерки срещу Иран (OB L 103, стр. 1).

## Жалба, подадена на 7 октомври 2010 г. — Bank Mellat/Съвет

(Дело T-496/10)

(2010/C 328/86)

Език на производството: английски

### Страны

Жалбоподател: Bank Mellat (Техеран, Иран) (представители: S. Gadhia, S. Ashley, Solicitors, D. Anderson, QC, и R. Blakeley, Barrister)

Ответник: Съвет на Европейския съюз

### Искания на жалбоподателя

- да се отмени параграф 2 от Таблица Б от Приложението към Регламент за изпълнение (ЕС) № 668/2010 на Съвета (<sup>(1)</sup>), доколкото се отнася до жалбоподателя,
- да се отмени параграф 4 от Таблица Б от Приложение II към Решение 2010/413/ОВППС на Съвета (<sup>(2)</sup>), доколкото се отнася до жалбоподателя,
- да се осъди Съветът да заплати съдебните разноски.

## Правни основания и основни доводи

С настоящата жалба жалбоподателят иска частична отмяна на Регламент за изпълнение (ЕС) № 668/2010 на Съвета и на

Решение 2010/413/ОВППС на Съвета, доколкото с тях името на жалбоподателя е включено в списъка на лицата, групите и образуванията, по отношение на които се прилага замразяване на средства и икономически ресурси в съответствие с посочената разпоредба.

Трите изтъкнати от жалбоподателя правни основания са идентични или сходни с изтъкнатите първо, второ и пето правно основание по дело Melli Bank/Съвет (T-492/10).

<sup>(1)</sup> Регламент за изпълнение (ЕС) № 668/2010 на Съвета от 26 юли 2010 година за прилагане на член 7, параграф 2 от Регламент (ЕО) № 423/2007 относно ограничителни мерки срещу Иран (OB L 195, стр. 25).

<sup>(2)</sup> Решение 2010/413/ОВППС на Съвета от 26 юли 2010 година относно ограничителни мерки срещу Иран и за отмяна на Обща позиция 2007/140/ОВППС (OB L 195, стр. 39).

## Жалба, подадена на 7 октомври 2010 г. — Divandari/Съвет

(Дело T-497/10)

(2010/C 328/87)

Език на производството: английски

### Страны

Жалбоподател: Ali Divandari (Техеран, Иран) (представители: S. Gadhia, S. Ashley, Solicitors, D. Wyatt, QC, и R. Blakeley, Barrister)

Ответник: Съвет на Европейския съюз

### Искания на жалбоподателя

- да се отмени параграф 1 от Таблица А от Приложението към Регламент за изпълнение (ЕС) № 668/2010 (<sup>(1)</sup>) на Съвета, доколкото се отнася до жалбоподателя,
- да се отмени параграф 2 от Таблица А от Приложение II към Решение 2010/413/ОВППС (<sup>(2)</sup>) на Съвета, доколкото се отнася до жалбоподателя,
- да се осъди Съветът да заплати съдебните разноски.

## Правни основания и основни доводи

С настоящата жалба жалбоподателят иска частична отмяна на Регламент за изпълнение (ЕС) № 668/2010 на Съвета и на Решение 2010/413/ОВППС на Съвета, доколкото с тях името на жалбоподателя е включено в списъка на лицата, групите и образуванията, по отношение на които се прилага замразяване на средства и икономически ресурси в съответствие с посочената разпоредба.